



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 986 211 160  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: OLAV H HAUGE STIFTINGA  
Forretningsadresse: Promenaden 7  
5730 ULVIK

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jens Olav Holven  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.09.2022



### Resultatregnskap

| Beløp i: NOK                                  | Note | 2020         | 2019         |
|---|------|--------------|--------------|
| <b>RESULTATREKNESKAP</b>                      |      |              |              |
| <b>Inntekter</b>                              |      |              |              |
| Salsinntekt                                   |      | 7 000        | 7 000        |
| <b>Sum inntekter</b>                          | 1    | <b>7 000</b> | <b>7 000</b> |
| <b>Kostnader</b>                              |      |              |              |
| Annan driftskostnad                           | 2    | 2 538        | 3 465        |
| <b>Sum kostnader</b>                          |      | <b>2 538</b> | <b>3 465</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                         |      | <b>4 462</b> | <b>3 535</b> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>     |      |              |              |
| Anna renteinntekt                             |      | 4 359        | 4 974        |
| <b>Sum finansinntekter</b>                    |      | <b>4 359</b> | <b>4 974</b> |
| <b>Netto finans</b>                           |      | <b>4 359</b> | <b>4 974</b> |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>    |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>  |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Årsresultat</b>                            |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b> |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Totalresultat</b>                          |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Overføringer og disponeringar</b>          |      |              |              |
| Avsett til annan egenkapital                  |      | 8 821        | 8 509        |
| <b>Sum overføringer og disponeringar</b>      |      | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |



### Balanse

| Beløp i: NOK                                  | Note | 2020           | 2019           |
|---|------|----------------|----------------|
| <b>BALANSE - EIGEDELAR</b>                    |      |                |                |
| <b>Anleggsmiddel</b>                          |      |                |                |
| <b>Immaterielle egedelar</b>                  |      |                |                |
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>              |      |                |                |
| Investeringar i aksjar og partar              |      | 1 000          | 1 000          |
| <b>Sum finansielle anleggsmiddel</b>          |      | <b>1 000</b>   | <b>1 000</b>   |
| <b>Sum anleggsmiddel</b>                      |      | <b>1 000</b>   | <b>1 000</b>   |
| <b>Omløpsmiddel</b>                           |      |                |                |
| <b>Varer</b>                                  |      |                |                |
| <b>Krav</b>                                   |      |                |                |
| Andre kortsiktige krav                        |      | 10 431         | 4 047          |
| <b>Sum krav</b>                               |      | <b>10 431</b>  | <b>4 047</b>   |
| <b>Bankinnskot, kontantar og liknande</b>     |      |                |                |
| Bankinnskot, kontantar og liknande            |      | 344 937        | 342 501        |
| <b>Sum bankinnskot, kontantar og liknande</b> |      | <b>344 937</b> | <b>342 501</b> |
| <b>Sum omløpsmiddel</b>                       |      | <b>355 368</b> | <b>346 548</b> |
| <b>SUM EIGEDELAR</b>                          | 3    | <b>356 368</b> | <b>347 548</b> |
| <b>BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD</b>        |      |                |                |
| <b>Eigenkapital</b>                           |      |                |                |
| <b>Innskoten eigenkapital</b>                 |      |                |                |
| Annan innskoten eigenkapital                  |      | 242 540        | 239 813        |
| <b>Sum innskoten eigenkapital</b>             |      | <b>242 540</b> | <b>239 813</b> |
| <b>Opptent eigenkapital</b>                   |      |                |                |
| Annan eigenkapital                            |      | 112 578        | 106 484        |
| <b>Sum opptent eigenkapital</b>               |      | <b>112 578</b> | <b>106 484</b> |



## Balanse

| <b>Beløp i: NOK</b>              | <b>Note</b> | <b>2020</b>    | <b>2019</b>    |
|----------------------------------|-------------|----------------|----------------|
| Sum egenkapital                  | 4           | 355 118        | 346 298        |
| Sum langsiktig gjeld             |             | 0              | 0              |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>          |             |                |                |
| Anna kortsiktig gjeld            |             | 1 250          | 1 250          |
| Sum kortsiktig gjeld             |             | 1 250          | 1 250          |
| Sum gjeld                        |             | 1 250          | 1 250          |
| <b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b> |             | <b>356 368</b> | <b>347 548</b> |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 617620

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 986 211 160  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: OLAV H HAUGE STIFTINGA  
Forretningsadresse: Promenaden 7  
5730 ULVIK

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Jens Olav Holven  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.08.2021



Organisasjonsnr: 986 211 160  
OLAV H HAUGE STIFTINGA

## RESULTATREGNSKAP

| <b>Beløp i: NOK</b>                           | <b>Note</b> | <b>2020</b>  | <b>2019</b>  |
|---|-------------|--------------|--------------|
| <b>RESULTATREKNESKAP</b>                      |             |              |              |
| <b>Inntekter</b>                              |             |              |              |
| Salsinntekt                                   |             | 7 000        | 7 000        |
| Sum inntekter                                 | 1           | 7 000        | 7 000        |
| <b>Kostnader</b>                              |             |              |              |
| Annan driftskostnad                           | 2           | 2 538        | 3 465        |
| Sum kostnader                                 |             | 2 538        | 3 465        |
| <b>Driftsresultat</b>                         |             | <b>4 462</b> | <b>3 535</b> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>     |             |              |              |
| Anna renteinntekt                             |             | 4 359        | 4 974        |
| Sum finansinntekter                           |             | 4 359        | 4 974        |
| <b>Netto finans</b>                           |             | <b>4 359</b> | <b>4 974</b> |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>    |             | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>  |             | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Årsresultat</b>                            |             | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b> |             | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Totalresultat</b>                          |             | <b>8 821</b> | <b>8 509</b> |
| <b>Overføringer og disponeringar</b>          |             |              |              |
| Avsett til annan egenkapital                  |             | 8 821        | 8 509        |
| Sum overføringer og disponeringar             |             | 8 821        | 8 509        |



Organisasjonsnr: 986 211 160  
OLAV H HAUGE STIFTINGA

## BALANSE

| Beløp i: NOK | Note | 2020 | 2019 |
|--------------|------|------|------|
|--------------|------|------|------|

### BALANSE - EIGEDELAR

#### Anleggsmiddel

##### Innmaterielle egedelar

#### Finansielle anleggsmiddel

Investeringar i aksjar og partar

1 000

1 000

Sum finansielle anleggsmiddel

1 000

1 000

Sum anleggsmiddel

1 000

1 000

#### Omløpsmiddel

##### Varer

#### Krav

Andre kortsiktige krav

10 431

4 047

Sum krav

10 431

4 047

#### Bankinnskot, kontantar og liknande

Bankinnskot, kontantar og liknande

344 937

342 501

Sum bankinnskot,

kontantar og liknande

344 937

342 501

Sum omløpsmiddel

355 368

346 548

SUM EIGEDELAR

3

356 368

347 548

### BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD

#### Eigenkapital

##### Innskoten eigenkapital

Annan innskoten eigenkapital

242 540

239 813

Sum innskoten eigenkapital

242 540

239 813

##### Opptent eigenkapital

Annan eigenkapital

112 578

106 484

Sum opptent eigenkapital

112 578

106 484

Sum eigenkapital

4

355 118

346 298

Sum langsiktig gjeld

0

0

Kortsiktig gjeld



|                                  |                |                |
|----------------------------------|----------------|----------------|
| Anna kortsiktig gjeld            | 1 250          | 1 250          |
| Sum kortsiktig gjeld             | 1 250          | 1 250          |
| Sum gjeld                        | 1 250          | 1 250          |
| <b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b> | <b>356 368</b> | <b>347 548</b> |



Organisasjonsnr: 986 211 160  
OLAV H HAUGE STIFTINGA

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
5

Antall årsverk i regnskapsåret

Verksemda har hatt følgende tal på årsverk:  
0.00



## ÅRSMELDING OLAV H. HAUGE STIFTINGA 2020

### Kapittel 1: Styret

Medlemmer i styret har vore:

for Ulvik herad: Jens Olav Holven, Øystein Hide

vara: Hanne Li, Jorid Løvtangen

for Vestland fylkeskommune: Alexander Fosse Andersen

vara: Wenche Tislevoll

for Universitetet i Bergen: Heming Gujord

vara: Anders M. Gullestad

for Venelaget OHH: Olav Ljones

vara: Marit Anna Hafting

Styret:

Jens Olav Holven – styreleiar

Heming Gujord – nestleiar

Alexander Fosse Andersen – styremedlem

Øystein Hide – styremedlem og økonomiansvarleg

Olav Ljones – styremedlem

Styremøte:

Det er halde tre styremøte gjennom året: den 21. mars, 31. august og 10. september

Årsmøtet vart avvikla under styremøtet 21.03.2020.

Møte i arbeidsutvalet:

Det har ikkje vore møte i arbeidsutvalet dette året.

Sekretariat:

Geir Netland, arenaleiar ved Haugesenteret, er sekretær på styremøta.

### Kapittel 2: Olav H. Hauge-senteret

Haugesenteret i 2020

Reisemålet

Haugesenteret hadde det beste besøkstalet sidan den første sommarsesongen (2015), med 905 gjester i utstillinga i juli og august 2020. Haugesenteret samarbeider tett om gruppetilbod med Visit

Hardangerfjord, Brakanes hotell, Frukt- og siderruta og turistkontoret i Ulvik. Saman med dei andre

musea og besøkssentera i Hardanger og Voss tilbyd vi frå 2020 eit felles sommarpass. Tilbodet til

barnefamiliar blei i 2020 utvida med «Bokstavjakta», ei rebusløype med ni lette turmål om sommaren.

Tilbod til skular og barnehagar

Haugesenteret har skuletilbod til alle alderssteg i grunnskulen, i tillegg til barnehagar og vidaregåande

skular. Skuletilboda ligg også ute på den digitale plattformen MuseumsLosen, og det blir i tillegg sendt ut

påminning om tilboda ved semesterstart. Skulebesøket var svært lågt i 2020 på grunn av koronatiltaka.

Arrangement

I 2020 var det 12 arrangement i Ulvik, med 290 gjester. Det var færre gjester enn året før. I 2020

gjennomførte vi både familiearrangement, konsertar og foredrag.



Konsekvensar av pandemien

Arenaen var stengd frå 13. mars til 20. juni 2020. Poesifestivalen blei utsett frå 2020 til 2021.

Smittevernreglane har også gjort at fleire attraksjonar i utstillinga måtte bli stengde, og reglane har avgrensa høvet til skule- og gruppebesøk.

Representasjon

Nynorsk kultursentrum ved arenaleiar for Haugesenteret er med i arbeidsutvalet for Nynorskfylket Vestland. Eit nettverk som jobbar for auka bruk og fremjing av nynorsk på alle samfunnsområde i Vestland fylke.

### Kapittel 3: Boksamlinga

Boksamlinga er stiftinga si eige, og er ein viktig del av Haugesenteret. Dette er styret svært glade for. På styremøta har boksamlinga vore eit viktig tema også dette året.

### Kapittel 4: Avtale

Avtale med stiftinga Nynorsk kultursentrum (NK).

Avtalen av 25.09.14 mellom NK og OHH stiftinga om samarbeid og deponi gjeld for perioden 2014–2023. Vi takkar for godt samarbeid med NK også dette året.

- Forhandlingar om fornying av avtale skal vere avslutta innan 1.2.2022. Minner difor om at forarbeidet til ny avtale må ta til i 2021.
- Det var eit drøftingsmøte 31.08.2020 ang. boksamlinga etter ein søknad frå Nynorsk kultursentrum 18.05.2020, om å bidra med omsøkte midlar på kr 120.000,-

### Kapittel 5: Økonomi

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Høgreteknkonto per 31.12.2020   | kr 790,93  |
| Fastrenteinnskot per 31.12.2020 | kr 298,000 |

---

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Driftskonto per 31.12.2019 | kr 48 077        |
| Driftskonto per 31.12.2020 | kr 46 146        |
| <u>Differanse</u>          | <u>kr -1 931</u> |

#### Inntekter

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| 20. april – Kundeutbytte, SPV    | kr 598        |
| 31. desember – Kreditrenter, SPV | kr 9          |
| <u>Sum inntekter:</u>            | <u>kr 607</u> |

#### Utgifter

|   |                 |
|---|-----------------|
| 16. mars – Årsavgift, lotteri/stiftingstilsyn | kr 870          |
| 9. juni – Bokgäve til tidlegare leiar         | kr 409          |
| 9. juni – Rekneskap/revisjon, IHR             | kr 1 250        |
| 31. desember – Bankgebyr, SPV                 | kr 9            |
| <u>Sum utgifter:</u>                          | <u>kr 2 538</u> |



*Merk: Det var budsjettert med inntekter på kr 7 000 frå Ulvik herad, men dette beløpet vart ikkje overført som normalt i november. Etter førespurnad til Ulvik herad, vart det klart at dette beløpet må fakturerast kvart år. Sidan dette ikkje skjedde i 2020, kan ikkje heradet etterbetale summen i nytt rekneskapsår. (T.o. er det difor alt no sendt faktura for 2021, og pengane for det driftsåret er komne inn.) Årsresultatet for 2020 er difor beklageligvis på kr -1 931.*

Kreditrenter for 2019 på kr 4 248 vart 26. mars lagt til stiftingskapitalen. Deretter vart det 8. april inngått ny fastrenteavtale for kr 298 000 av kapitalkontoen. Avtalen gjeld for eitt år.

Revidert årsmelding og rekneskap skal sendast Brønnøysundregisteret innan 01.08.2020. Rekneskapen er ført av Øystein Hide og er revidert av Indre Hordaland Revisjonsdistrikt.

## **Kapittel 6: Miljøomsyn**

Stiftinga har hatt eit digitalt styremøte i 2020. Stiftinga si verksemd fører ikkje til ureining av ytre miljø.

Året 2020 har vore ei utfordring for alle i Noreg. Ulvik har hatt eit av dei største prosentvise koronautbrota i landet i 2021. Ein har i det lengste vona å gjennomføre fysiske styremøte og årsmøte. Koronaen har sett ein stoppar for dette, møta har difor vore digitale på Teams.

Ulvik 28.06.20

Jens Olav Holven – styreleiar

Alexander Fosse Andersen

Heming Gujord

Olav Ljones

Øystein Hide



## Resultatrekneskap

Olav H. Hauge Stiftinga

| Driftsinntekter og driftskostnader        | Note | 2020         | 2019         |
|---|------|--------------|--------------|
| Salsinntekt                               |      | 7 000        | 7 000        |
| Sum driftsinntekter                       | 1    | <u>7 000</u> | <u>7 000</u> |
| Annan driftskostnad                       | 2    | 2 538        | 3 465        |
| Sum driftskostnader                       |      | <u>2 538</u> | <u>3 465</u> |
| Driftsresultat                            |      | <u>4 462</u> | <u>3 535</u> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b> |      |              |              |
| Anna renteinntekt                         |      | 4 359        | 4 974        |
| Resultat av finansposter                  |      | <u>4 359</u> | <u>4 974</u> |
| Årsresultat                               |      | <u>8 821</u> | <u>8 509</u> |
| <b>Overføring</b>                         |      |              |              |
| Avsett til annan egenkapital              |      | 8 821        | 8 509        |
| Sum overføringer                          |      | <u>8 821</u> | <u>8 509</u> |



## Balanse

Olav H. Hauge Stiftinga

| Eigedelar                          | Note | 2020           | 2019           |
|------------------------------------|------|----------------|----------------|
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>   |      |                |                |
| Investeringar i aksjar og partar   |      | 1 000          | 1 000          |
| Sum finansielle anleggsmiddel      |      | <u>1 000</u>   | <u>1 000</u>   |
| Sum anleggsmiddel                  |      | <u>1 000</u>   | <u>1 000</u>   |
| <b>Omløpsmiddel</b>                |      |                |                |
| Andre kortsiktige krav             |      | 10 431         | 4 047          |
| Sum krav                           |      | <u>10 431</u>  | <u>4 047</u>   |
| Bankinnskot, kontantar og liknande |      | 344 937        | 342 501        |
| Sum omløpsmiddel                   |      | <u>355 368</u> | <u>346 548</u> |
| Sum eigedelar                      | 3    | <u>356 368</u> | <u>347 548</u> |

**Balanse**

Olav H. Hauge Stiftinga

| <b>Eigenkapital og gjeld</b>  | Note | 2020           | 2019           |
|-------------------------------|------|----------------|----------------|
| <b>Innskoten eigenkapital</b> |      |                |                |
| Grunnkapital                  |      | 242 540        | 239 813        |
| Sum innskoten eigenkapital    |      | <u>242 540</u> | <u>239 813</u> |
| <b>Opptent eigenkapital</b>   |      |                |                |
| Annan eigenkapital            |      | 112 578        | 106 484        |
| Sum opptent eigenkapital      |      | <u>112 578</u> | <u>106 484</u> |
| Sum eigenkapital              | 4    | <u>355 118</u> | <u>346 298</u> |
| <b>Gjeld</b>                  |      |                |                |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>       |      |                |                |
| Anna kortsiktig gjeld         |      | 1 250          | 1 250          |
| Sum kortsiktig gjeld          |      | <u>1 250</u>   | <u>1 250</u>   |
| Sum gjeld                     |      | <u>1 250</u>   | <u>1 250</u>   |
| Sum eigenkapital og gjeld     |      | <u>356 368</u> | <u>347 548</u> |

Ulvik, 28.06.2021  
Styret i Olav H. Hauge Stiftinga

---

Heming Gujord  
Nestleiar

---

Olav Ljones  
Styremedlem

---

Jens Olav Holven  
Styreleiar

---

Øystein Edvardsen Hide  
Styremedlem

---

Alexander Fosse Andersen  
Styremedlem



## Noter til rekneskapen Olav H. Hauge 2020

### Note 1 - Rekneskapsprinsipp

Årsrekneskapen er sett opp i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapsskikk for små føretak. Stiftinga har vidare følgd relevante regler i Norsk Rekneskapsstandard utarbeida av Norsk Rekneskapsstiftelse.

Omløpsmidlar er vurdert til lågaste verdi av kostpris og påreknna verkeleg verdi. Krav er oppført i balansen med pålydande, etter frådrag for konstaterte og forventa tap.

### Note 2 - Diverse kostnader

Stiftinga har ingen tilsette.  
Det er ikkje utbetalt styregodtgjersla.  
Honorar til revisjon utgjer kr. 1.250.

### Note 3 - Nynorsk Kultursentrum (NK)

Stiftinga blei 01.01.2011 konsolidert med Nynorsk Kultursentrum(NK). Avtalen gjer Hauge - senteret til ein avdeling av NK, på lik linje med Ivar Aasen-tunet.

### Note 4 Egenkapital

|                       | Grunnkapital   | Avkasting<br>innskot | Annen<br>egenkapital | Sum<br>egenkapital |
|-----------------------|----------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| Pr. 31.12.2019        | 200 000        | 39 813               | 106 484              | 346 298            |
| Endringer ført mot EK |                |                      |                      | 0                  |
| <b>Pr 01.01.2020</b>  | <b>200 000</b> |                      | <b>106 484</b>       | <b>346 298</b>     |
| Årets resultat        |                | 2 727                | 6 094                | 8 821              |
| <b>Pr 31.12.2020</b>  | <b>200 000</b> | <b>42 540</b>        | <b>112 578</b>       | <b>355 118</b>     |

**Resultatrekneskap - spesifisert**

Olav H. Hauge Stiftinga

|   | 2020             | 2019             |
|---|------------------|------------------|
| <b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>     |                  |                  |
| <b>Salsinntekt</b>                            | <b>-7 000,00</b> | <b>-7 000,00</b> |
| 3400 offentlege tilskot                       | -7 000,00        | -7 000,00        |
| Sum driftsinntekter                           | <u>-7 000,00</u> | <u>-7 000,00</u> |
| <b>Annan driftskostnad</b>                    | <b>2 538,00</b>  | <b>3 465,00</b>  |
| 6700 Revisjonshonorar                         | 1 250,00         | 1 250,00         |
| 7430 Gaver, ikke fradr.ber.                   | 409,00           | 1 330,00         |
| 7610 Patent-/lisenskostnader og royalties     | 870,00           | 870,00           |
| 7798 Andre driftskostnader                    | 9,00             | 15,00            |
| Sum driftskostnader                           | <u>2 538,00</u>  | <u>3 465,00</u>  |
| Driftsresultat                                | <u>-4 462,00</u> | <u>-3 535,00</u> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>     |                  |                  |
| <b>Anna renteinntekt</b>                      | <b>-4 358,52</b> | <b>-4 973,63</b> |
| 8050 Renteinntekter                           | -4 358,52        | -4 973,63        |
| Resultat av finanspostar                      | <u>-4 358,52</u> | <u>-4 973,63</u> |
| Årsresultat                                   | <u>-8 820,52</u> | <u>-8 508,63</u> |
| <b>Overføring</b>                             |                  |                  |
| <b>Avsett til annan egenkapital</b>           | <b>8 820,52</b>  | <b>8 508,63</b>  |
| 8960 Avsatt til annen egenkapital             | 6 093,52         | 4 461,93         |
| 8962 Overføring renteinntekt til grunnkapital | 2 727,00         | 4 046,70         |
| Sum overføringar                              | <u>8 820,52</u>  | <u>8 508,63</u>  |

**Balanse - spesifisert**

Olav H. Hauge Stiftinga

|  | 2020              | 2019              |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>           |                   |                   |
| <b>Investeringar i aksjar og partar</b>    | <b>1 000,00</b>   | <b>1 000,00</b>   |
| 1351 Ulvik Rekneskapslag                   | 1 000,00          | 1 000,00          |
| Sum finansielle anleggsmiddel              | <u>1 000,00</u>   | <u>1 000,00</u>   |
| Sum anleggsmiddel                          | <u>1 000,00</u>   | <u>1 000,00</u>   |
| <br>                                       |                   |                   |
| <b>Omløpsmiddel</b>                        |                   |                   |
| <br>                                       |                   |                   |
| <b>Andre kortsiktige krav</b>              | <b>10 431,22</b>  | <b>4 046,70</b>   |
| 1570 Andre kort, fordringer                | 7 000,00          | 0,00              |
| 1575 påløpte renteinntekter bank           | 3 431,22          | 4 046,70          |
| Sum krav                                   | <u>10 431,22</u>  | <u>4 046,70</u>   |
| <br>                                       |                   |                   |
| <b>Bankinnskott, kontantar og liknande</b> | <b>344 937,03</b> | <b>342 501,03</b> |
| 1920 Bank 38.14953                         | 46 146,10         | 48 077,10         |
| 1926 Høgrente 3530 2934531                 | 790,93            | 294 423,93        |
| 1927 bank 31.80840                         | 298 000,00        | 0,00              |
| Sum omløpsmiddel                           | <u>355 368,25</u> | <u>346 547,73</u> |
| Sum egedelar                               | <u>356 368,25</u> | <u>347 547,73</u> |

**Balanse - spesifisert**

Olav H. Hauge Stiftinga

|   | 2020                      | 2019                      |
|---|---------------------------|---------------------------|
| <b>Eigenkapital og gjeld</b>                  |                           |                           |
| <b>Innskoten eigenkapital</b>                 |                           |                           |
| <b>Grunnkapital</b>                           | <b>-242 540,30</b>        | <b>-239 813,30</b>        |
| 2030 Grunnkapital                             | -200 000,00               | -200 000,00               |
| 2035 bundne midler avkastning bank ihht. vedt | -42 540,30                | -39 813,30                |
| Sum innskoten eigenkapital                    | <u><b>-242 540,30</b></u> | <u><b>-239 813,30</b></u> |
| <b>Opptent eigenkapital</b>                   |                           |                           |
| <b>Annan eigenkapital</b>                     | <b>-112 577,95</b>        | <b>-106 484,43</b>        |
| 2050 Annen eigenkapital                       | -112 577,95               | -106 484,43               |
| Sum opptent eigenkapital                      | <u><b>-112 577,95</b></u> | <u><b>-106 484,43</b></u> |
| Sum eigenkapital                              | <u><b>-355 118,25</b></u> | <u><b>-346 297,73</b></u> |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>                       |                           |                           |
| <b>Anna kortsiktig gjeld</b>                  | <b>-1 250,00</b>          | <b>-1 250,00</b>          |
| 2990 Annen kortsiktig gjeld                   | -1 250,00                 | -1 250,00                 |
| Sum kortsiktig gjeld                          | <u><b>-1 250,00</b></u>   | <u><b>-1 250,00</b></u>   |
| Sum gjeld                                     | <u><b>-1 250,00</b></u>   | <u><b>-1 250,00</b></u>   |
| Sum eigenkapital og gjeld                     | <u><b>-356 368,25</b></u> | <u><b>-347 547,73</b></u> |





## Indre Hordaland Revisjonsdistrikt

Til styret for Olav H. Hauge Stiftinga

### UAVHENGIG REVISORS MELDING

#### Uttale om revisjonen av årsrekneskapen

##### *Konklusjon*

Vi har revidert Stiftinga Olav H. Hauge Stiftinga sin årsrekneskap som syner eit overskot på kr. 8.821,-. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2020, resultatrekneskap, oppstilling over endringar i eigenkapital for regnskapsåret avslutta per denne datoen og noter til årsrekneskapen, medrekna eit samandrag av viktige rekneskapsprinsipp.

Etter vår meining er årsrekneskapen som følgjer med, gitt i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilete av stiftinga sin finansielle stilling per 31. desember 2020, og av resultat for regnskapsåret avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslovas regler og god rekneskapsskikk i Noreg.

##### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna dei internasjonale revisjonsstandardane (ISA-ane). Våre oppgåver og plikter etter desse standardane er skildra i *Revisors oppgåver og plikter ved revisjon av årsrekneskapen*. Vi er uavhengige av stiftinga slik det er krav om i lov og forskrift, og har overheldt dei andre etiske pliktene våre i samsvar med disse krava. Etter vår oppfatning er innhenta revisjonsbevis tilstrekkeleg og føremålstenleg som grunnlag for vår konklusjon.

##### *Anna informasjon*

Leiinga er ansvarleg for anna informasjon. Anna Informasjon består av informasjon i årsrapporten, men inkluderer ikkje årsrekneskapen og revisjonsmeldinga.

Vår uttale om revisjonen av årsrekneskapen dekker ikkje anna informasjon, og vi attesterer ikkje denne informasjonen.

I samband med revisjonen av årsrekneskapen er det vår oppgåve å lese anna informasjon med det førrmål å vurdere om det føreligg vesentleg inkonsistens mellom anna informasjon og årsrekneskapen, kunnskap vi har opparbeida oss under revisjonen, eller om den tilsynelatande inneheld vesentleg feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at anna informasjon inneheld vesentleg feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så måte.

##### *Styrets og dagleg leiars ansvar for årsrekneskapen*

Styret og leiinga er ansvarleg for å utarbeide årsrekneskapen i samsvar med lov og forskrifter, i det ligg at rekneskapen skal gi eit rettvisande bilete i samsvar med rekneskapslovas regler og god rekneskapsskikk i Noreg. Leiinga er også ansvarleg for slik intern kontroll som den finn nødvendig for å kunne utarbeide eit årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følge av misleg framferd eller utilsikta feil.

Ved utarbeidinga av årsrekneskapen må leiinga ta standpunkt til stiftingas evne til vidare drift og opplyse om forhold av betydning for vidare drift. Forutsetninga om vidare drift skal leggjast til



## Indre Hordaland Revisjonsdistrikt

grunn for årsrekneskapen så lenge det ikkje er sannsynleg at verksemda vil bli avvikla.

*Revisor sine oppgåver og plikter ved revisjonen av årsrekneskapen*

Vårt mål med revisjonen er å oppnå tilstrekkeleg tryggleik for at årsrekneskapen som heilskap ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følge av misleg framferd eller utilsikta feil, og å gi ei revisjonsmelding som inneheld vår konklusjon. Tilstrekkeleg tryggleik er ein høg grad av tryggleik, men ingen garanti for at ein revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna ISA-ane, alltid vil avdekke vesentleg feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misleg framferd eller utilsikta feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentleg dersom den åleine eller samla, innanfor rimelege grenser kan forventast å påverke økonomiske avgjerder som brukarane tek basert på årsrekneskapen.

**Uttale om andre lovmessige krav***Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsrekneskapen som skildra ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funnet nødvendig i samsvar med internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller forenkla revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiinga har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av stiftingas rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringskikk i Noreg.

*Konklusjon om utdeling og forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsrekneskapen som skildra ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendig i samsvar med internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller forenkla revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at stiftinga er forvalta i samsvar med lov, stiftingas formål og vedtektene elles. Det er ikkje føreteke utdelingar i året.

Voss, 24.06.2021

Elin Bye  
Statsautorisert revisor/  
oppdragsansvarleg

**Indre Hordaland Revisjonsdistrikt****Vedlegg**

Som del av ein revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna ISA-ane, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentleg feilinformasjon i årsrekneskapen, enten det skuldast misleg framferd eller utilsikta feil. Vi utformar og gjennomfører revisjonshandlingar for å handtere slike risikoar, og innhentar revisjonsbevis som er tilstrekkeleg og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentleg feilinformasjon som følge av misleg framferd ikkje blir avdekket, er høgare enn for feilinformasjon som skuldast utilsikta feil, sidan misleg framferd kan innebera samarbeid, forfalsking, bevisste utelatingar, uriktige framstillingar eller over styring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss ei forståing av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlingar som er føremålstenlege etter tilhøva, men ikkje for å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om rekneskapsprinsippa som er nytta, er føremålstenlege, og vurderer om rekneskapsestimat og tilhøyrande noteopplysningar som er utarbeidde av leiinga er rimelege.
- konkluderer vi på føremålstenleg heita av leiingas bruk av vidare drift-forutsetninga ved av legginga av årsrekneskapen, basert på innhenta revisjonsbevis, og om det føreligg vesentleg usikkerheit knytt til hendingar eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til vidare drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentleg usikkerheit, er kravet/vert det kravd at vi i revisjonsmeldinga hen leiargjer merksemda på tilleggsopplysningane i årsrekneskapen, eller, dersom slike tilleggsopplysningar ikkje er tilstrekkelege, at vi modifiserer vår konklusjon om årsrekneskapen og årsmeldinga. Våre konklusjonar er basert på revisjonsbevis innhenta inntil datoen for revisjonsmeldinga. Etterfølgande hendingar eller forhold kan likevel medføre at selskapet ikkje fortset drifta.
- evaluerer vi årsrekneskapens totale presentasjon, struktur og innhald, inkludert tilleggsopplysningane, og om årsrekneskapen representerer dei underliggende transaksjonane og hendingane på ein måte som gir eit rettvisebilde.

Vi kommuniserer med styret blant anna om det planlagde omfanget av revisjonen og til kva tid revisjonsarbeidet skal utførast. Vi utvekslar også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, medrekna om eventuelle veikskapar av betydning i den interne kontrollen.



## Resultatrekneskap

Olav H. Hauge Stiftinga

| <b>Driftsinntekter og driftskostnader</b> | <b>Note</b> | <b>2020</b>  | <b>2019</b>  |
|---|-------------|--------------|--------------|
| Salsinntekt                               |             | 7 000        | 7 000        |
| Sum driftsinntekter                       | 1           | <u>7 000</u> | <u>7 000</u> |
| Annan driftskostnad                       | 2           | 2 538        | 3 465        |
| Sum driftskostnader                       |             | <u>2 538</u> | <u>3 465</u> |
| Driftsresultat                            |             | <u>4 462</u> | <u>3 535</u> |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b> |             |              |              |
| Anna renteinntekt                         |             | 4 359        | 4 974        |
| Resultat av finansposter                  |             | <u>4 359</u> | <u>4 974</u> |
| Årsresultat                               |             | <u>8 821</u> | <u>8 509</u> |
| <b>Overføring</b>                         |             |              |              |
| Avsett til annan egenkapital              |             | 8 821        | 8 509        |
| Sum overføringer                          |             | <u>8 821</u> | <u>8 509</u> |



## Balanse

Olav H. Hauge Stiftinga

| Eigedelar                          | Note | 2020           | 2019           |
|------------------------------------|------|----------------|----------------|
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>   |      |                |                |
| Investeringar i aksjar og partar   |      | 1 000          | 1 000          |
| Sum finansielle anleggsmiddel      |      | <u>1 000</u>   | <u>1 000</u>   |
| Sum anleggsmiddel                  |      | <u>1 000</u>   | <u>1 000</u>   |
| <b>Omløpsmiddel</b>                |      |                |                |
| Andre kortsiktige krav             |      | 10 431         | 4 047          |
| Sum krav                           |      | <u>10 431</u>  | <u>4 047</u>   |
| Bankinnskot, kontantar og liknande |      | 344 937        | 342 501        |
| Sum omløpsmiddel                   |      | <u>355 368</u> | <u>346 548</u> |
| Sum eigedelar                      | 3    | <u>356 368</u> | <u>347 548</u> |



## Balanse

Olav H. Hauge Stiftinga

| <b>Eigenkapital og gjeld</b>  | <b>Note</b> | <b>2020</b>    | <b>2019</b>    |
|-------------------------------|-------------|----------------|----------------|
| <b>Innskoten eigenkapital</b> |             |                |                |
| Grunnkapital                  |             | 242 540        | 239 813        |
| Sum innskoten eigenkapital    |             | <u>242 540</u> | <u>239 813</u> |
| <b>Opptent eigenkapital</b>   |             |                |                |
| Annan eigenkapital            |             | 112 578        | 106 484        |
| Sum opptent eigenkapital      |             | <u>112 578</u> | <u>106 484</u> |
| Sum eigenkapital              | 4           | <u>355 118</u> | <u>346 298</u> |
| <b>Gjeld</b>                  |             |                |                |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>       |             |                |                |
| Anna kortsiktig gjeld         |             | 1 250          | 1 250          |
| Sum kortsiktig gjeld          |             | <u>1 250</u>   | <u>1 250</u>   |
| Sum gjeld                     |             | <u>1 250</u>   | <u>1 250</u>   |
| Sum eigenkapital og gjeld     |             | <u>356 368</u> | <u>347 548</u> |

Ulvik , 28.06.2021  
Styret i Olav H. Hauge Stiftinga

\_\_\_\_\_  
Heming Gujord  
Nestleiar

\_\_\_\_\_  
Olav Ljones  
Styremedlem

\_\_\_\_\_  
Jens Olav Holven  
Styreleiar

\_\_\_\_\_  
Øystein Edvardsen Hide  
Styremedlem

\_\_\_\_\_  
Alexander Fosse Andersen  
Styremedlem



## Noter til rekneskapen Olav H. Hauge 2020

### Note 1 - Rekneskapsprinsipp

Årsrekneskapen er sett opp i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapsskikk for små føretak. Stiftinga har vidare følgd relevante regler i Norsk Rekneskapsstandard utarbeida av Norsk Rekneskapsstiftelse.

Omløpsmidlar er vurdert til lågaste verdi av kostpris og pårekna verkeleg verdi. Krav er oppført i balansen med pålydande, etter frådrag for konstaterte og forventa tap.

### Note 2 - Diverse kostnader

Stiftinga har ingen tilsette.  
Det er ikkje utbetalt styregodtgjersla.  
Honorar til revisjon utgjer kr. 1.250.

### Note 3 - Nynorsk Kultursentrum (NK)

Stiftinga blei 01.01.2011 konsolidert med Nynorsk Kultursentrum(NK). Avtalen gjer Hauge - senteret til ein avdeling av NK, på lik linje med Ivar Aasen-tunet.

### Note 4 Egenkapital

|                       | <b>Grunnkapital</b> | <b>Avkastning<br/>innskot</b> | <b>Annen<br/>egenkapital</b> | <b>Sum<br/>egenkapital</b> |
|-----------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| Pr. 31.12.2019        | 200 000             | 39 813                        | 106 484                      | <b>346 298</b>             |
| Endringer ført mot EK |                     |                               |                              | 0                          |
| <b>Pr 01.01.2020</b>  | <b>200 000</b>      |                               | <b>106 484</b>               | <b>346 298</b>             |
| Årets resultat        |                     | 2 727                         | 6 094                        | <b>8 821</b>               |
| <b>Pr 31.12.2020</b>  | <b>200 000</b>      | <b>42 540</b>                 | <b>112 578</b>               | <b>355 118</b>             |